REDELID. OSA 3: MÄRGISTUS JA KASUTUSJUHISED

Ladders - Part 3: Marking and user instructions



# EESTI STANDARDI EESSÕNA

# NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 131-3:2018 consists of the English text of the European standard EN 131-3:2018.		
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.		
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 17.01.2018.	J 1		
Standard on kättesaadav Eest Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.		

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

# ICS 97.145

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; telefon 605 5050; e-post <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

EN 131-3

January 2018

ICS 97.145

Supersedes EN 131-3:2007

# **English Version**

# Ladders - Part 3: Marking and user instructions

Échelles - Partie 3 : Marquage et instructions destinées à l'utilisateur

Leitern - Teil 3: Kennzeichnung und Gebrauchsanleitungen

This European Standard was approved by CEN on 22 October 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Cont	ents	Page
Furon	ean foreword	2
ես	Scope	
2	Normative references	
3	Terms and definitions	
4	Provision of safety marking and user instructions	
5	Reasons for accidents	
6	Marking and user instruction	
5.1	General	
5.2 5.3	Basic marking on the ladder	
5.3.1	General	
5.3.1 5.3.2	Safety signs	8
5.3.3	Basic safety marking and user instructions for all ladders	
5.3.4	Leaning ladders	
5.3.5	Standing ladders	
5.3.6	Combination ladders	18
5.3.7 5.3.8	Extending ladders Single or multi-hinge joint ladders	20
5.3.8 5.3.9	Telescopic ladders	41
5.3.10	Mobile ladders with platform	23
7	Repair, maintenance and storage	27
Annex	A (normative) List of items to be inspected	28
Annex	B (informative) Storage	29
Annex	C (informative) A-deviations	30
	graphy	
JIDIIO		
	$\Theta_{x}$	
		(),

# **European foreword**

This document (EN 131-3:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 93 "Ladders", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2018 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 131-3:2007.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

Compared to EN 131-3:2007, the following changes have been made:

- a) clear distinction between provisions for safety marking on the ladder and user instructions;
- b) specification of basic safety signs in accordance with ISO 3864-2 and supplementary safety information symbols;
- c) requirements for combination ladders, extending ladders, hinge-joint ladders, telescopic ladders and mobile ladders with platform added.

This standard is part of a series of standards on "Ladders" that consists of the following parts: 

- Part 1: Terms, types, functional sizes;
- Part 2: Requirements, testing, marking;
- Part 3: Marking and user instructions;
- Part 4: Single or multiple hinge-joint ladders;
- Part 6: Telescopic ladders;
- Part 7: Mobile ladders with platform.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

# Scope

This European Standard advises on the safe use of ladders covered by the scope of EN 131-1 and fulfilling the requirements of EN 131-1, EN 131-2 and, for single or multiple hinged-joint ladders, EN 131-4, for telescopic ladders EN 131-6 and for mobile platform ladders EN 131-7.

#### 2 **Normative references**

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 131-1, Ladders — Part 1: Terms, types, functional sizes

EN 131-2, Ladders — Part 2: Requirements, testing, marking

EN 82079-1, Preparation of instructions for use — Structuring, content and presentation — Part 1: General principles and detailed requirements

EN ISO 7010, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs (ISO 7010)

ISO 3864-1, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 1: Design principles for safety signs and safety markings

ISO 3864-3, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 3: Design principles for graphical symbols for use in safety signs

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of the document, the terms and definitions given in EN 131-1 and EN 131-2 and the following apply.

### 3.1

### producer

manufacturer of a product and any other person presenting himself as the manufacturer by affixing to the product his name, trade mark or other distinctive mark, or the person who reconditions the product; or

manufacturer's representative, when the manufacturer is not established in the Community or, if there is no representative established in the Community, the importer of the product; or

other professionals in the supply chain, insofar as their activities may affect the safety properties of a product 2

[SOURCE: Directive 2001/95/EC, Chapter 1, Article 2, e)]